

Jahrgang 22 | Ausgabe 11 | 31.03.2019

TERLANER FUASSBOLLBLATT



**Terlaner Jugend wieder voll im
Meisterschaftsmodus**

**LANDESLIGA: weiter
ungeschlagen in der Rückrunde!**

Interview mit Jugendtrainer Gian Paolo Boratti

bautechnik®

Die Spiele vom Wochenende

ALLE SPIELE VON 1. MANNSCHAFT BIS U8 IM ÜBERBLICK I

Freitag, 29/03/2019 I

U12 I ASV Unterland/Berg - SPG.Etschtal (18.30, Truden)

U13 I SPG Mölten/Vöran/Hafling -SPG.Etschtal (18.30, Mölten)

Junioren I SC Passeier - SPG.Etschtal (20.00, St. Leonhard)

Samstag, 30/03/2019 I

U9 I AFC Terlan - Haslacher SV (15.00, Terlan)

U10 I AFC Terlan - ASC Sarntal gelb (11.00, Terlan)

A-Jugend I ASV Schluderns - SPG.Etschtal (15.00, Schluderns)

Sonntag, 31/03/2019 I

B-Jugend I ASV Branzoll Leifers - SPG.Etschtal (10.30, Branzoll)

Landesliga I AFC Terlan - SG Schlern (16.00, Terlan)



INFO I DIE DETAILLIERTEN SPIELBERICHTE ZU ALLEN PARTIEN SOWIE SPIELERFOTOS GIBT'S NACHZULESEN UNTER WWW.AFC-TERLAN.COM
SPIELTABELLEN 18/19 BZW. MANNSCHAFTEN



Die heutigen Begegnungen

SSV Partschins - SSV Leifers

Bozner FC - Latzfons/Verdings

ASV Latsch - ASV Albeins

ASC Passier - SSV Bruneck

USD Salurn - SSV Ahrntal

ASV Stegen - Kalterer SV

ASV Milland - SSV Weinstraße Süd

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	Bozner FC	46	14	4	3	47	19	28	21
2	SSV Bruneck	46	14	4	3	43	20	23	21
3	ASV Stegen	40	11	7	3	30	12	18	21
4	SSV Ahrntal	39	10	9	2	21	10	11	21
5	AFC Terlan	35	10	5	6	41	30	11	21
6	ASV Milland	34	9	7	5	34	29	5	21
7	SSV Weinstrasse Sued	30	8	6	7	25	19	6	21
8	ASV Albeins	27	6	9	6	33	33	0	21
11	ASV Latsch	26	6	8	7	22	25	-3	21
10	ASV Partschins	26	7	5	9	30	36	-6	21
11	SSV Leifers	26	8	2	11	26	22	-7	21
12	SG Latzfons-Verdings	22	6	4	11	28	36	-8	21
13	SC Passeier	19	5	4	12	26	43	-17	21
14	SG Schlern	19	4	7	10	20	31	-11	21
15	Kalterer SV	15	4	3	14	21	37	-16	21
16	USD Salurn	11	3	2	16	15	49	-34	21

Der heutige Gegner: SG Schlern

Die SG Schlern kämpft heuer einzig und allein um den Klassenerhalt. Die läuferisch starke Mannschaft holt vor allem zu Hause die Punkte und hat mit den Offensivspielern Lantschner und Mariz zwei herausragende Einzelkönner in seinen Reihen. Im Hinspiel trennten wir

uns auf dem Hochplateau mit 0:0. Auch heute wieder wird Schlern um jeden Meter kämpfen, um wertvolle Punkte für den Abstiegskampf nach Hause bringen zu können. Wir wollen aber unsere Serie von übergreifend 9 Spielen ohne Niederlage und sechs Siegen weiterführen!





1. Mannschaft

Platz 5!

Nach 6 Rückrundenspielen weiter ungeschlagen

FCT - SSV Ahrntal 1:1

0:1 Julian Niederkofler (78.); 1:1 Andreas Vicentin (79.)

Ein weiterer letztjähriger Oberligist, der sich bei uns zu Hause die Zähne ausbiss.

Betrachtet man jedoch das ganze Spiel, konnten unsere Jungs mit dem Remis nicht ganz zufrieden sein. Offensiv mit drei vier absoluten Topchancen, von denen nur **Andreas Vicentin** nach einer schnellen Kombination über **Duregger, Erschbamer und Amofah** eiskalt abschloss. Und defensiv fast fehlerfrei. Aber eben nur fast. Denn das eine Mal schlugen die Teldra wie schon im Hinspiel gnadenlos zu, als Niederkofler im Anschluss an einer kleinen Serie von Terlaner Fehlern wuchtig zur Führung traf. Davor hatte **Albenberger** aus der Drehung im Fünfmeteraum die große Chance auf die Führung, ehe **Vicentin** im zweiten Abschnitt alleine vor Psenner an dessen Reaktion scheiterte. Und dann war da noch die Kopfballchance von **Willy Amofah**, welcher nach Maßflanke von **Mayr** hauchdünn verpasste.

Ansonsten war das Spiel nicht so spektakulär wie jene davor, beide Teams standen taktisch äußerst souverän und neutralisierten sich weitestgehenden gegenseitig. Trotzdem: wieder ein Punkt gegen eine starke Mannschaft!

Kalterer SV - FCT

0:1 Thomas Albenberger (8.), 1:1 Claudio Dellasega (20.) 1:2 Willy Amofah (87.)

Dank eines wunderschönen Volleytreffers von Willy Amofah aus 25 Metern holen sich die Jungs in Kaltern drei Punkte und den 10. Saisonsieg. Das Spiel an sich war aber ganz sicher nicht unser Bestes. Obwohl wir ganz stark starteten und nach einem Abwehrfehler früh durch **Thomas Albenbergers** 7. Saisontor (6. In der Rückrunde) in Führung gingen, agierten wir häufig lethargisch und unkonzentriert, hatten wenig Rhythmus im Spiel und trafen zu oft die falschen Entscheidungen. Kaltern kämpfte ums Überleben, tat alles für den Sieg und wurde einige Male gefährlich, trotzdem kamen wir zu einem Dutzend guten Chancen, hätten öfter einnetzen müssen und trafen letzten Endes durch einen Lucky-Punch, der dann allerdings doch verdient war. Davor hatte **Amofah** vom Elfmeterpunkt Nerven gezeigt und scheiterte vorher an einer Riesenparade von Corradini, während **Albenberger** volley knapp daneben zielte. Dann hatten **Mair am Tinkhof, Amofah** und **Franz Daniele** nach teils klasse Kombinationen richtig gute Chancen, eh Amofah endlich seinen ersten Rückrundentreffer erzielen konnte. Danach verpasste der eingewechselte Stefan Patauner die Entscheidung. Kaltern warf zwar alles rein, doch es sollte nicht reichen.



Freizeit - VSS

Sturmtruppen Terlan

FREIZEITPOKAL: WAHNSINN IN AICHA

MINUTE 94: CLEMENS «GROF» HAFNER KÖPFT DIE STURMTRUPPEN INS HALB-FINALE !!!

von Lukas «Makaay» Hinrichs

Nach dem 2:2 im Pokalhinspiel zu Hause gegen den ASV Aicha Freizeit sollte unsere Mannschaft auswärts gewinnen, um sicher eine Runde weiter zu sein. Es dauerte ca. eine Viertelstunde als sich die Gegner schon in Führung wähnten, der Schiedsrichter aber nach einem Zusammenprall unseres Torhüters **Philipp Huber** auf Freistoß entschied, der jedoch nichts einbrachte. Auf der anderen Seite machte es **Lukas Lintner** besser, als er mit einem abgefälschten Weitschuss aus knapp 20 Meter zum 1:0 für unsere Mannschaft traf. Die Eisacktaler ließen nicht locker und kamen so vor der Pause zu einem Foulelfmeter, den der Terlaner Keeper jedoch ohne Probleme festhalten konnte.

Nach der Pause waren gerade einmal 10 Minuten gespielt, als die Gegner mit einem Heber über Goalie **Huber** zum 1:1 ausglich. Danach fand unsere Mannschaft besser ins Spiel, wobei **Stefan Überbacher** und **Lukas Lintner** am Eisacktaler Schlussmann scheiterten bzw. den Ball übers Tor schossen. Als alle schon mit einem Unentschieden und dem Aus der Terlaner rechneten, passierte es:

In der 94. Minute verwandelte **Clemens „Grafus“ Hafner** einen Eckball, getreten von **Spitaler Andreas**, per Kopf zum viel umjubelten 2:1 Siegestreffer.

Somit kommt unser Team in letzter Minute doch noch ins Halbfinale, wo es zunächst auswärts und dann zu Hause auf den ASV Prad Freizeit trifft.





Unsere Jugend Junioren (im Bild) | A-Jugend

JUNIOREN | Spg Etschtal

SPG.Etschtal - ASC Sarntal 2:1

(Jannis Dipoli, Christian Clemente)

SPG.Etschtal - SSV Taufers 2:3

(Lukas Bagnato, Juri Targa)

Nach dem verdienten Heimerfolg gegen den ASC Sarntal musste die Jungs um Kapitän **Andy Walcher** eine unglückliche wie unverdiente Heimniederlage einstecken. Obwohl absolut ebenbürtig und einer Menge Chancen konnten die Tauferer Gäste auch aufgrund zweier Elfmeter eines kleinlich Pfeifenden Unparteiischen die Partie für sich entscheiden.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	SSV Taufers	9	3	0	0	7	2	5	3
2	ASV Milland	6	2	0	1	9	4	5	3
3	ASC Sarntal	6	2	0	1	8	5	3	3
4	SPG.Etschtal	3	1	0	2	5	11	-6	3
5	SC Passeier	3	1	0	2	4	6	-2	3
6	FC Gherdeina	0	0	0	3	4	9	-5	3

A-JUGEND | Spg Etschtal

SPG.Etschtal - SSV Voran Leifers 3:2

(Fabian Töll 3)

SPG.Etschtal - SPG Mölten/Vöran 5:1

(Fabian Töll 2, Nick Stimpfl, Maxi Gruber, Marian Spechtenhauser)

Nach einem eher holprigen Rückrundenstart kommt die A-Jugend richtig in Fahrt. Gegen Leifer und Mölten/Voran konnten die Jungs von Trainer **Christian Dorigatti** jeweils einen Sieg einfahren und kletterten auf Rang vier in der Tabelle. Vor allem **Fabian Töll** präsentierte sich dabei in herausragender Verfassung.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	ASV Partschins	15	5	0	1	27	11	16	6
2	ASC Algund	13	4	1	1	23	12	11	6
3	S.S.V. Voran Leifers	13	4	1	1	17	7	10	6
4	SPG.Etschtal	10	3	1	2	16	11	5	6
5	ASV Branzoll Leifers	7	2	1	3	8	15	7-	6
6	SPG Mölten/Vöran	3	1	0	4	10	19	9-	5
7	ASV Salurn	0	0	0	5	2	23	-21	5

ZÖGGER ALFRED BODENLEGER

Verlegen von Holz-PVC- und Teppichböden - schleifen und versiegeln von Holzböden

Verseinerweg 56 - 39010 Mölten (BZ)
Tel./Fax (+39) 0471 668 402 - Handy (+39) 349 560 06 74
alfred.zoeggeler@rolmail.net



Pflasterarbeiten ■ Porphyerverlegung ■ Außengestaltung

Andreas Thaler / Klaus 38, 39018 Terlan / T. 339 604 78 78



KORNELL
FLORIAN BRIGL

Weingut Kornell - Bozner Strasse 23 / I-39018 Siebeneich (BZ)
Tel. +39 0471 917 507 - info@kornell.it | www.kornell.it



südtirol.stein

Abbau, Gestaltung, Verkauf
von Südtiroler Naturstein

Enzenbergweg 38
39018 Terlan
Tel. 335 5327333
Karl Hans Trojer



Wärme und Wohlbefinden
Öfen und Sauna
www.paccagnel.it - Terlan



www.rebus-object.it
info@rebus-object.it
REBUS GmbH
Linkes Etschufer 12
39100 Bozen



Neuhauser H. OHG

KFZ Reparatur Meisterbetrieb

- Mechaniker
- Elektriker
- Reifendienst
- Schnellservice für Voruntersuchungen

Andrianerweg 2
TERLAN (ZENTRUM) ☎ 0471 257207

ZIMM
einfach besonders

Sonnenstraße 12a/Via del sole 12a
39010 Andrian/o
Tel.-Fax 0471 51 00 28
Cell. 335 53 75 222

karrosserie.andrian@outlook.com

Karosserie
Andrian K.G

des Tammerle Christian

Qualität und Service ist unsere Stärke



Alles unter einem Dach finden Sie bei ...

PICHLER

Terlan, Andrianer Straße 14
Tel. 0471 25 70 01

Samstag nachmittag geöffnet

Nette Leute finden zu...



AUDIOVISION

Video & Filmproduction



TISCHLEREI KOFLER

MOND HOLZ



Gemüsepflanzen aus eigener Anzucht
Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
Blumengebinde für verschiedene Anlässe
und Trauerfloristik.

e-mail: santler@live.com

Tel. 0471 257278 Fax. 0471 258626

GÄRTNEREI SANTLER | PERGLWEG 4, VIA PERGOLA - TERLAN/O (BZ)



www.progart.it

Progart G.m.b.H.

Sonnenstraße 26
I-39010 Andrian (BZ)
Tel. +39 0471 510006
Fax +39 0471 510129
info@progart.it

SALON JUDITH
HAIR DESIGN

ÖFFNUNGSZEITEN:
DI-DO 8.00 - 12.00 + 14.30 - 18.30
FR-SA 8.00 - 16.00 durchgehend

JUDITH PICHLER
Hauptstraße 19 - 39018 Terlan
Tel. (+39) 0471 257 109



BÖDEN - PAVIMENTI

39051 Branzoll/Bronzolo
Etschstrasse/Via Adige 3

Holzböden - Moquette
PVC - Linoleum - Kork
legno - moquette
PVC - linoleum - sughero
schleifen und versiegeln
levigatura e verniciatura

Tel. + Fax 0471 967681
Handy-Cell. 329 4506008

VARESCO S.r.l. GmbH

ASPHALTARBEITEN • STRASSENBAU
ASFALTI • COSTRUZIONI STRADALI

I-39044 Neumarkt / Egna - Tel. 0471 812 793

Hoch- u. Tiefbau | Infrastrukturen | Statik | Straßenbau | Sicherheitskoordination



INNERHOFER

Dr. Ing. Ulrich Innerhofer

Ingenieurbüro | Studio tecnico

I-39028 Schlönders / Silandro | Zermingerstr. 4/A via Zerminger | Tel. 0473 620277 | info@innerhofer.bz

Alarmstudio

Sicherheitssysteme

Einbruchmeldeanlagen
Brandmeldeanlagen
Videoüberwachungsanlagen
Telefonanlagen
Strukturierte Netzwerke



39018 Terlan - Hauptstrasse 40
Tel. 0471 257749 - Fax 0471 258521
E-Mail: info@alarmstudio.it

poltrone sofa

via Buozzi Str. 18 A
Bolzano - Bozen



MITTERER ROHRE

POLIETILEN -, PVC -, KANALISATIONSROHRE UND BERECHNUNGSMATERIAL
TUBI POLIETILENE, PVC, FOGNATURE E MATERIALE PER IRRIGAZIONE

Hauptstrasse • Via Principale 88 • 39018 Terlan • Terlan (BZ)
Tel. 0471 257 095 • Fax 0471 257 406 • info@mitterer.it • www.mitterer.it



Enzenbergweg 22,
Via Enzenberg
I-39018 Terlan/Terlano

info@karosserief1.com
+39 0471 238000

Restaurant



39018 Siebeneich - Terlan • Settequerce - Terlan
Bozner Straße 6 • Via Bolzano 6
Tel. + Fax 0471 918502



Nals / Nalles - Tel. 0471 - 678 225
www.tobike-nals.it

VERKAUF & REPARATUREN
FAHRRADZUBEHÖR & BEKLEIDUNG
FAHRRADVERLEIH

VENDITA & RIPARAZIONI
ACCESSORI PER BICI & ABBIGLIAMENTO
NOLEGGIO BICI



Optometrie - Kontaktlinsen

www.optikvisionlana.com

BBRent^{NALS}
VERLEIH.IT
AUTO UND ANHÄNGER
+39 349 1467348
AUTO UND ANHÄNGER



Ganzjährig
geöffnet
Eis
Kuchen &
kleine
Imbisse

Niederthorstr. 11 / 39018 Terlan / 0471 257 538

SPORTSYSTEMS

reco

TEAMSPORT

VARIO HAUS

Gibt dem Leben
ein Zuhause.

Vario Haus Italia GmbH Zollstr.- Nals
Tel. 0471 677000, www.variohaus.it

il tuo muesli

crea il tuo mix di cereali



Spengler und Vertretung Solatube

VIEIDER A.

337 457 945 - www.vieider-anton.com - Terlan-Terlano



VILLA LAVIOSA

GRAPPE • DESTILLATE • LIQUEURS

Boznerstrasse 9 - I - 39018 Terlan (Bz) - Tel. +39 0471 952043 - www.villalaviosa.it - info@villalaviosa.it



die Südtiroler Teemarke

**Bahnhof Bar
Bar Stazione**
by Stefano

39018 Terlan - Terlano
Dr.-Weiser-Platz 5
P.zza Dott. Weiser 5
Tel. 333 8826262



Restaurant - Ristorante - Pizzeria

Schützenwirt

TERLAN / TERLANO (BZ) - (+39) 0471 257 146

Hauptstr. / via Principale 13

www.schuetzenwirt.it - info@schuetzenwirt.it

PIZZA
auch mittags!

PIZZA
anche a mezzogiorno!

Menüs für Vereine, Gruppen und Familien
Menu per associazioni, gruppi e famiglie

Intervista con una leggenda del FC: Gian Paolo Boratti

Gianni allena da 28 anni (i) i „giovani“ del FC Terlan

Gian Paolo, è una vita che alleni i giovani del FC Terlan. Il paese e la società ormai sono diventati la tua seconda patria vero ?

Hai proprio ragione. Sono oramai 28 anni che alleno a Terlan. Prima o poi riceverò il “premio” di cittadino onorario. A parte gli scherzi effettivamente la Società e Terlan sono diventati la mia seconda residenza, ma ho avuto anche la fortuna in questi anni di conoscere persone con le quali ho stretto veramente un grande rispetto, come per esempio il grande Degasperi Riccardo. Credo comunque di essere il più longevo allenatore giovanile a collaborare continuamente sul campo con la stessa società di calcio così per lungo tempo nella provincia di Bolzano e forse anche non solo in provincia.... Chissà, forse è arrivato anche il momento di andare in pensione.....

Quest'anno sei responsabile dell'Under 9. Sei contento come state facendo?

Sono molto contento, i ragazzi sono interessati al calcio, vengono volentieri agli allenamenti ma soprattutto da settembre fino a oggi ho visto un grande miglioramento in loro sotto l'aspetto tecnico e anche del comportamento anche se dobbiamo ricordarci che sono sempre bambini e tante volte all'allenamento il pomeriggio dopo ore di scuola arrivano stanchi. Però è questa la scommessa che

ogni allenatore deve avere. Far divertire i ragazzi motivandoli fino alla fine dell'allenamento. Abbiamo avuto anche un ottimo risultato di classifica finale quindi devo dire che sono contento anche se c'è ancora tanto da fare. Ma sono ottimista perché i ragazzi vengono volentieri al campo.

Hai avuto giovani di quasi tutte le età. Cosa sono le più grandi differenze tra l'allenamento per “teenager” o, come adesso, bambini ?

Sicuramente l'intensità degli allenamenti è diversa fra tutte le categorie. Ogni anno che passa cambia anche il modo di dover allenare i ragazzi. Ma quello che io ho mantenuto in tutte le categorie che ho avuto la fortuna di allenare sono gli allenamenti di tecnica che vanno bene a tutte le età, ma a livello di bambini, bisogna sempre insegnare la tecnica calcistica, il classico allenamento con i coni, i soliti palleggi, senza dimenticare il resto....

Come esprimeresti il tuo consiglio più importante per bambini che vogliono giocare a calcio ed arrivare ad un certo livello ?

I bambini che adesso iniziano o hanno iniziato da 2/3 anni, devono avere solo un pensiero: andare ad allenarsi divertendosi con voglia di imparare. Questa è la parola d'ordine.

(Fortsetzung auf Seite 12)

Gian Paolo Boratti: ‘potrei scrivere un libro su tanti episodi simpatici’

Poi io dico che l’obiettivo di un buon allenatore del settore giovanile deve essere quello di portare avanti i bambini senza farli stancare sperando che ci sia anche qualità per tanti ragazzi che arriveranno in prima squadra. Poi come anche nella vita, anche nel calcio c’è bisogno di fortuna, passione e costanza, ma tutto questo deve avvenire anche con l’impegno del ragazzo stesso.

In questi tanti anni con FC Terlan sicuramente hai visto di tutto. Quali sono i tuoi ricordi più belli?

A dire la verità potrei scrivere un libro su tanti episodi simpatici che mi hanno fatto sorridere e non dimenticherò mai. Ci sono stati così tanti momenti belli che non ne ricordo uno in particolare. Ma quello che ancora oggi mi fa piacere dopo 28 anni, è quando cammino per Terlan o guardo la domenica la prima squadra, tanti miei ex ragazzi mi chiamano per salutarmi. Forse questo è il momento e il riconoscimento migliore che posso avere dopo così tanti anni. Spero solo di essere ricordato non solo come allenatore, ma anche come persona. Anche perchè l’allenatore di un settore giovanile ha un ruolo non solo sportivo. Deve saper comunicare con i giovani, capire i momenti negativi dei ragazzi ed essere anche un buon “amico”. La pazienza poi svolge un ruolo fondamentale nel rapporto con i giovani, anche se sappiamo bene che tante volte risulta essere difficile. Ho conosciuto degli esempi di colleghi allenatori che in campo offrono il meglio di se stessi, usando termini e comportamenti non proprio appropriati per un giovane e io penso che questi atteggiamenti portino anche a un comportamento di esasperazione che nulla ha a che fare con lo sport. Bisogna far capire ai giovani che lo sport aiuta, forma anche il carattere delle persone in

quanto ci sono delle regole di gruppo da rispettare, e soprattutto dobbiamo insegnare il “rispetto” degli avversari visto solo come un gioco fatto di impegno e non come partita da vincere a tutti i costi

In tutti questi anni hai avuto anche tanti ragazzi che adesso da anni giocano in prima squadra. Come valuteresti il loro sviluppo ?

Sicuramente quando la domenica guardo la partita o il lunedì leggo la formazione in campo, effettivamente penso che tanti ragazzi erano con me almeno per 2/3 anni. Allora penso che il lavoro che fino a una certa età è stato fatto è continuato grazie ad altri allenatori e grazie come dicevo prima al grande impegno che ogni ragazzo mette a disposizione dell’attuale allenatore. Tutti i ragazzi hanno mostrato un grande sviluppo calcistico, ma qualcuno è anche stato una sorpresa che pensavo non arrivasse mai in prima squadra. Molto bene....

Sembra che la tua energia per allenare non finisca mai. Potresti dire fino a che anno lo vorresti ancora fare? O non esiste.....

Quando mio “fratello acquisito” Riccardo mi ha portato a Terlan nel lontano 1992 non pensavo di arrivare fino ad ora. Ricordo che nel 1992 ero alto, bello e con i capelli neri... adesso qualche cosa è cambiato. La salute e la fortuna mi stanno accompagnando a “fine carriera” con l’energia e passione di un veterano ma chiaramente prima o poi dovrò smettere.... Dichiaro pubblicamente che a fine giugno diventerò nonno..... quindi spazio ai giovani.... E FORZA TERLANO. Grazie di avermi sopportato in tutti questi anni....



Unsere Jugend

U 12 | U 10

U12

SPG.Etschtal - AC Virtus Bolzano 0:12

SPG.Etschtal vs AFC Eppan 1:8

U10

AFC Terlan - ASV Andrian 1:0

(Jakob Profanter)

SG Schlern III - AFC Terlan 3:1

(Jonas Schwarz)

Die U10 von Trainer Andy Schrott begann die zweite Saisonhälfte mit je einem knappen Sieg und Unentschieden.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	SG Schlern I	39	13	0	0	109	3	106	13
2	AFC Eppan	24	8	0	5	44	32	12	13
3	ASD Jclub Oltrisarco	15	5	0	8	31	35	-4	13
4	ASV Unterland/Berg	10	3	1	9	20	60	-40	13
5	ASC Laugen Tisens	6	2	0	11	14	86	-72	13
6	SPG.Etschtal	4	1	1	11	16	113	-97	13
7	Bozner FC I	0	0	0	0	0	0	0	0

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	FC Suedtirol	6	2	0	0	17	2	15	2
2	AFC Siebeneich	6	2	0	0	6	2	4	2
3	ASD Jclub Oltrisarco	3	1	0	1	6	4	2	2
4	SPG.Mölten Vöran	3	1	0	1	5	5	0	2
5	SG Schlern III	3	1	0	1	5	4	1	2
6	Bozner FC	3	1	0	1	4	5	1-	2
7	ASC Sarntal gelb	3	1	0	1	3	5	-2	2
8	AFC Terlan	3	1	0	1	2	3	-1	2
9	Haslacher SV	0	0	0	2	3	11	-8	2
10	ASV Andrian	0	0	0	2	0	10	-10	2



Unsere Jugend
B-Jugend

Unsere Jugend
U13

ASC Sarntal - SPG.Etschtal 2:3

(Fabian Seebacher, Alex Lezuo 2)

SPG.Etschtal - ASC Schlanders

(Max Botzner, Philip Pallweber, Elias Lang, Sebastian Rauch, Fabian Seebacher, Alex Lezuo 4)

Klasse Rückrundenauftritt der B-Jugend, welche nach dem Unentschieden zum Auftakt erst die äußerst defensiv eingestellten Sarner besiegten, ehe sie gegen Schlanders ihr ganzes Offensivpotential zeigen konnten.

SPG Ultental - SPG.Etschtal 0:4

(Felix Thurner 2, Raphael Alessandrini, Fabio Viola)

SPG.Etschtal - Bozner FC I 2:0

(Felix Thurner 2)

Nach der Niederlage gegen Tschermers Marling konnten unsere U13 zwei Siege ohne Gegentor feiern und festigte so ihren 3. Tabellenplatz. Vor allem beim Sieg gegen den Bozner FC bekamen die Zuschauer ein tolles Spiel zu sehen, in dem **Felix Thurner** per Doppelpack ein spannendes Spiel verdient für seine Mannschaft entschied.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	Maia staff Meran	9	3	0	0	21	3	18	3
2	AFC Eppan	7	2	1	0	17	2	15	3
3	SPG.Etschtal	7	2	1	0	13	4	9	3
4	ASV Branzoll Leifers	6	2	0	1	13	13	0	3
5	AFC St. Martin – Moos	6	2	0	1	13	7	6	3
6	ASV Ritten Sport	6	2	0	1	9	9	0	3
7	ASV Mals	6	2	0	1	7	5	2	3
8	ASV Kastelbell-Tschars	3	1	0	2	6	10	-4	3
9	ASC Sarntal	3	1	0	2	5	9	-4	3
10	SSV Weinstrasse Südr	0	0	0	3	11	17	6-	3
11	ASV Riffian-Kuens	0	0	0	3	3	16	13-	3
12	ASC Schlanders	0	0	0	3	2	25	-23	3

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	SPG Riffian/Kuens/Schenna/Tirol	35	11	2	0	51	13	38	13
2	ASV Tschermers Marling	29	9	2	1	32	10	22	12
3	SPG.Etschtal	20	6	2	5	34	23	11	13
4	SPG Ultental	17	5	2	6	22	34	-12	13
5	Bozner FC I	14	4	2	7	15	19	-4	13
6	SPG Prad/Schludern/Glurns	11	3	2	8	18	29	-11	13
7	Olimpia Holiday Merano	10	3	1	9	20	48	-28	13
8	SPG Mölten/Vöran/Hafing	10	3	1	8	15	31	16-	12



Unsere Jugend
U9



Unsere Jugend
U8

AFC Terlan - SPG Mölten/Vöran/Hafling 7:3

(Elias Ebnicher 3, Simone Pelagalli, Dominik Clementi, Daniel Bua 2)

ASV Ritten Sport rot - AFC Terlan 1:6

(Elias Ebnicher 2, Gabriel Neuner 2, Marian Jakomet, Dominik Clementi)

Weiterhin klasse Leistungen der jungen Mannschaft von Trainer Gian Paolo Boratti. Sieg Nummer drei in Rückrundenspiel Nummer drei. Vor allem Torjäger **Elias Ebnicher** mit bereits 19 Saisontoren trifft wie am Fließband.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	Bozner FC B	36	12	0	0	126	10	116	12
2	SV Lana	30	10	0	2	94	23	71	12
3	Haslacher SV	25	8	1	3	53	29	24	12
4	AFC Terlan	24	8	0	5	53	41	12	13
5	ASV Ritten Sport Rot	16	5	1	7	40	79	-39	13
6	ASV Burgstall	9	3	0	9	31	61	-30	12
7	SPG Mölten/Vöran/Hafling	6	2	0	10	27	105	-78	12
8	FC Obermais gelb	0	0	0	12	13	89	76-	12
9	ASV Tscherms Marling	0	0	0	0	0	0	0	0

Die Turniere der Kleinsten I Frühjahr 2019

1. Spieltag:

Sonntag, 14/04 in Terlan

2. Spieltag:

Donnerstag, 25/04 in Kastelruth

3. Spieltag:

Sonntag, 05/05 in Jenesien

4. Spieltag:

Sonntag, 19/05 in Deutschnofen

Abschlussfeier am 02/06 in Mölten





Impressum:

Herausgeber: AFC Terlan

Redaktion: E.Erschbamer

Autoren: K. Elsler, L. Hinrichs, M. Thaler, K. Lintner, A.&M. Reinalter, M. Demichiel,
C. Dorigatti, G. Boratti, S. Fracaro, H. Schönafinger, A. Gottardi und A. Schrott.



Enzenbergweg 26 - I - 39018 Terlan (BZ) - Südtirol
Tel. +39 0471 502958 - Fax +39 0471 502956

www.elektroholzmann.it
info@elektroholzmann.it

Ihr Spezialist im Bereich Heizung und Tiefbau

**bau
technik®**



Unsere exklusiven Partner:



Vertrieb und technische Beratung:

BAUTECHNIK GmbH/Srl
I - 39100 BOZEN - BOLZANO
E.-Fermi-Straße 22 Via E. Fermi
Tel. +39 0471 92 61 11 - Fax + 39 0471 92 61 15
e-mail: info@bautechnik.it - www.bautechnik.it